

WIPO/IS/BC/GE/13/2

الأصل: بالإسبانية  
التاريخ: 4 أبريل 2013

## اجتماع ما بين الدورات بشأن حماية هيئات البث

جنيف، من 10 إلى 12 أبريل 2013

### اعتماد بعض المنظمات غير الحكومية

من إعداد الأمانة

1. تلتزم منظمة غير حكومية في مرفق هذه الوثيقة الحصول على صفة مراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة عملاً بالنظام الداخلي للجنة (انظر الفقرة 10 من الوثيقة SCCR/1/2).

2. إن اللجنة الدائمة المعنية بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة مدعوة إلى الموافقة على أن تكون المنظمة غير الحكومية المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة ممثلة في دورات اللجنة.

[يلي ذلك المرفق]

## المنظمة غير الحكومية التي التمسّت أن تُعتمد كمرقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الشبكة التلفزيونية كاراكول (CARACOL TELEVISION S.A).

ترمي الشبكة التلفزيونية كاراكول إلى تحقيق أهداف وغايات من أبرزها العمل في مجالات الإذاعة والتلفزة وصناعة الأفلام والتسجيل الصوتي ووسائل النشر والدعاية الأخرى من قبيل الصحف والمجلات واللوحات الإعلانية الكبيرة، إلى غير ذلك، في جميع جوانبها المختلفة بغية تعزيز تلك الأنشطة ثقافياً وتقنياً وتجارياً وصناعياً. وتقوم الشبكة بأنشطة كثيرة من أهمها تعزيز الأعمال المشتركة بين محطتين إذاعيتين أو تلفزيونيتين أو أكثر أو استديوهات الأفلام ووكالات الدعاية وتنظيم تلك الأعمال المشتركة وتطويرها وتمويلها؛ وتزويد محطات الإذاعة أو التلفزة أو استديوهات الأفلام بالمواد والبرامج والدعايات التجارية والمعدات التقنية والأطر الفنية والإدارية والتقنية، وبشكل عام تقديم أي نوع من الخدمة أو التعاون يتمشى والأهداف التي تسعى تلك الهيئات إلى بلوغها؛ وتشجيع شركات الإذاعة والتلفزة وصناعة الأفلام وشراؤها ونقل ملكيتها واستغلالها وإدارتها وتمويلها؛ وإبرام عقود لاكتساب أو نقل ملكية حيز في محطات الإذاعة أو التلفزة أو بالنسبة لعرض سينمائي؛ ونقل البرامج الإذاعية والتلفزيونية والسينمائية على حسابها أو بالمشاركة مع الغير؛ وإنتاج جميع أنواع البرامج المناسبة للنقل عبر الإذاعة والتلفزة والسينما؛ وإجراء الحملات الدعائية، على حسابها أو على حساب غيرها أو بالمشاركة مع الغير، عبر الإذاعة أو التلفزة أو الأفلام أو التسجيلات أو المصنقات أو المجلات أو أية وسيلة أخرى للنشر والدعاية؛ واستحداث المرافق والمعدات أو الإمدادات والمواد الخاصة بالإذاعة والتلفزة وصناعة الأفلام وشراء كل ذلك أو نقل ملكيته واستغلاله، والعمل بصفة وكيل أو ممثل للهيئات الوطنية أو الأجنبية العاملة بشكل حصري في هذه الميادين؛ وإنشاء أو المساعدة على إنشاء الشركات والرباطات والجمعيات التي يتشابه هدفها الاجتماعي مع هدف الشبكة أو يكون لها هدف إضافي إلى ذلك الهدف، ولا سيما بصفقتها عضواً أو صاحبة أسهم في شركات أو رباطات أو جمعيات قائمة أصلاً تشمل أهدافها الأمور المشار إليها؛ والاستحواذ على الشركات أو الرباطات أو الجمعيات المذكورة في الفقرة الفرعية السابقة أو الاندماج معها. وبصفة الشبكة التلفزيونية كاراكول هيئة لبث المواد السمعية البصرية وإنتاجها، تتطلب أنشطتها حماية خاصة للحقوق لكي تقوم بتلك الأنشطة على أحسن وجه.

معلومات الاتصال:

السيد جورج مارتيز دو ليون  
الأمين العام  
العنوان البريدي:

Street 103 No. 69 B - 43  
Bogotá (Colombia)

الهاتف: +57 1 643 0430

الفاكس: +57 1 643 0444

البريد الإلكتروني: [jmartine@caracoltv.com.co](mailto:jmartine@caracoltv.com.co)

الموقع الإلكتروني: [www.caracoltv.com](http://www.caracoltv.com)

[نهاية المرفق والوثيقة]